



sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKa-XXVIII DOMINGO KAN ORDINARIONG PANAHON
09 OCTUBRE 2022 • TAON C • VERDE

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — Kan mga enot na panahon an pagtubod iyo na an demonio asin karâtan iyo an ginigikanan nin mga helang. An tawo maomayan sana kun daogon an demonio asin karâtan. Iyo ini an pagkasabot kaidtong mga naghehelang na nagrani ki Jesus tanging saiyang bulongon. An pagbubulong iyo an tanda kan kapangyarihan nin Dios na daogon an karâtan asin tanda kan pagmangno nin Dios sa tawong may kamatean.

Antifona sa Paglaog

(S 129, 3-4) (Tindog)

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Kun ika, Kagurangnan, magtanda kan mga kasombikalan, Kagurangnan, siisay an matagal? Ta saimo yaon an kapatawadan, O Dios kan Israel.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanging magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa too kan Ama sa pagsurog samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban, akua an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

Kagurangnan, namimibi kami, danay na an saimong gracia mangelotan asin magsunod samo, asin padagos kaming gibohon na maorop sa mga gibong marahay. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(2 Hade 4, 14-17)

Si Naaman, sarong dayuhan asin bakong kaayon sa banwaan na pinili nin Dios. Siya nag-ako nin kaligtasan asin nagpasalamat sa Dios. An saiyang estorya nagpapiromdom na an karatan madadaog huli sa kapangyarihan nin Dios.

Pagbasa sa Ikaduwang Libro nin mga Hade

Si Naaman na taga-Siria nagduman asin nagparigos nin makapito sa Jordan, susog sa ipinagboót saiya ni Eliseo. Asin an saiyang laman nagin malinig siring sa laman nin sadit na aki. Si Naaman, kaiba an gabos niyang kairiba, nagbalik ki Eliseo, naglaog, nagtindog, sa atubang niya asin nagsabi: “Ngonian aram ko na dai nin ibang Dios sa bilog na kinaban kundi an Dios nin Israel. Ipinakimaherak ko saimo na akoon mo ining dolot nin saimong surogon.” Alagad si Eliseo nagsabi: “Buhay an Kagurangnan na sakuyang pinaglilingkodan: dai ako maako nin anoman.” Pinirit siya ni Naaman an akoon an dolot, alagad habo naggad. Dangan si Naman nagsabi: “Kun dai mo akoon, tugote na an saimong surogon tawan nin dagâ na madadara nin duwang mula huli ta poon ngonian an saimong surogon dai na madolot nin atang sa ibang dios kundi sa Kagurangnan.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — **Salamat sa Dios.**

Salmo Responsorio

(Salmo 98, 2-3. 3-4)

S — **Ipinahayag nin Kagurangnan an kaligtasan sa mga banwaan.**

1. Bâgong awit, awiton nindo sa Kagurangnan. Huli ta siya naggibo nin mga nganglasan. An saiyang toong kamot asin banal na takyag nagdolot nin kaligtasan. (S)
2. Ipinahayag nin Kagurangnan an kaligtasan. Ipinahayag an katanosan sa mga banwaan. Ipinagiromdom an saiyang katotoohan asin pagkamoot sa harong nin Israel. (S)
3. An gabos sa dagâ nakahiling kan kaligtasan nin satuyang Dios. An bilog na kinaban magkukurahaw sa Kagurangnan. Magkukurahaw sa dakulang kaogmahan. (S)

Ikaduwang Babasahon

(2 Timoteo 2, 8-13)

Kitang mga ilinigtas sa karâtan kaipohan na magdangog giraray sa mga tataramon ni San Pablo ki Timoteo. “Kun kita magadan sa kaibahan niya, kita man mabubuhay na kaibahan niya.” An buhay nin Cristiano sarong tanda nin pasasalamat sa kaligtasan na iwinaras nin Dios.

Pagbasa sa Ikaduwang na Surat ni San Pablo ki Timoteo

Giromdoma si Jesu Cristo na binuhay-liwat sa mga gadan, gikan ki David. Iyan an Marahay na Bareta na ipinaghuhulit ko. Huli sa Marahay na Bareta, nagdudusa ako; nakakadenahan na garo sarong kriminal. Alagad an tataramon nin Dios dai nakakadenahan, kaya tinitios ko ini gabos para sa mga banal nin Dios, tanganing sinda man magkamit kan kaligtasan na yaon ki Cristo Jesus, asin madadara sinda sa daing kataposan na kamurawayan. An kasabihan na ini totoo: “Kun kita magadan kaiba niya, mabubuhay man kita kaiba niya; kun kita makatagal, maghahade man kita kaiba niya, kun sayumahan ta siya, sasayumahan man niya kita; kun kita bakong maimbod, siya nagdadadanay na maimbod, huli ta dai siya makakasayuma sa sadiri niya.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw

(Tindog)
(Sinasambit kun dai inaawit an Alleluia)

Alleluia, alleluia, alleluia! Magmaimbod kamo sagkod sa katanosan, olay nin Kagurangnan, asin itatao ko saindo an korona nin buhay. Alleluia, alleluia, alleluia!

Evangelio

(Lucas 17, 11-19)

Si Jesus nagpahayag nin kamundoan nin huli ta sarô sana duman sa mga binulong niya an nagbalik tangani na magpasalamat. Alagad ipinapahayag man digdi an saiyang kaogmahan sa tawong ini na sarong Samaritano sa saiyang pagka-mapasalamaton. “An saiyang pagtubod iyo an nagligtas saiya.”

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki **San Lucas**.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Kan pasiring si Jesus sa Jerusalem, nag-agi siya sa pagultanan kan Samaria asin Galilea. Palaog na siya sa sarong barrio kan sabaton siya nin sampolong daoton. Nagtindog sinda sa harayo, asin kuminurahaw, “Jesus, Kagurangnan! kaheraki man kami!” Nahiling sinda ni Jesus asin sinabihan “Lakaw, pumahiling kamo sa mga padi.” Sa dalan pa sana, nagkarilininan na sinda. An sarô sainda, pakahiling na nalinigan na siya, nagbalik na nag-oomaw sa Dios sa makusog na tingog. Nagdapa siya sa atubangan ni Jesus saka nagpasalamat. An tawong ini Samaritano. Naghapot si Jesus, “Bakong sampolo an narahay? Haen an siyam? Tadaw ta an dayohan sanang ini an nagbalik sa pagpasalamat sa Dios?” Dangan sinabihan siya ni Jesus, “Tumindog ka! Puli na, an saimong pagtubod iyo an nagpaomay saimo.”

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia *(Tukaw)*

Pagrokyaw kan Pagtubod *(Tindog)*

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin

kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasâlan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Ipaniwala niato sa Ama an gabos tang mga kasibotan asin pangangaipo, orog na an satuyang kamawotan para sa orog na marahay na Espiritu nin kapasalamatan.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Simbahan sa bilog na kinaban danay na mamidbidan an halaga nin tunay na pagpasalamat sa tataramon asin sa gibo, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
2. Tanganing mahiling sa satuyang pamuhay-buhay an tunay na pagpasalamat sa Dios huli kan balaog nin buhay, salud, kaogmahan asin pagkadayupot nin mga familia patin mga katood, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
3. Tanganing danay kitang magpasalamat sa Dios sa bilog niatong buhay huli kan daing sukol niyang pagkamoot sa pag-ampon sato bilang saiyang mga aki, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
4. Tanganing an mga naghehelang makanood na iayon an saindang mga pagsakit asin kulog sa matagumpay na pagkagadan ni Cristo, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
5. Tanganing an mga gadan niatong kadugo asin katood mag-ogma sa kapangganahan ni Cristo sa Kahadean kan Dios, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**

P — Dios samuyang Ama, nagpapasalamat kami saimo huli kan samuyang buhay asin kan bâgong buhay na iwinaras mo samo sa bagsik kan pagkabuhay-liwat ni Cristo. Siya na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw) (Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi kamo, mga tugang: tanging an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, akoa an mga pamibi kan mga paratubod na may mga dolot na sacrificio, tanging, huli kaining mga gibo nin maimbod na pagpamibi, makaabot kami sa langitnon na kamurawayan. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio VI sa mga Domingo kan Ordinariong Panahon

An panuga kan Pascua na daing-sagkod

P — An Kagurangnan mapa-saindo.
B — Asin sa saimong Espiritu.
P — litaas an mga puso.
B — Initaas mi na sa Kagurangnan.
P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.
B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran:

Sa saimo kami uya, kami nabubuhay asin naghihiro asin hinimo mo sa hawak na ini, bako sanang nakakamate kami aroaldaw kan mga bunga kan saimong kaboôtan, kundi pinanugaan na ngani kami kan buhay na daing kasagkoran. Ta, igwa kan mga enot na bunga kan Espiritu, na ibinangon mo ki Jesus sa mga gadan, naglalaom kaming mapa-samo an misterio pascual na daing kataposan.

Kaya kaiba kan gabos na Angeles kami nag-oomaw saimo, nagkukurahaw sa magaya-gayang celebracion:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.
B — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.
B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga ... :
Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boôt mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos ...
B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangnan ...
B — Amen.

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.
B — Asin sa saimong espiritu.
P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunion (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.
Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunion

(Cf. S 33, 11) (Tindog) (Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

An mga mayaman nangaipo asin nagutom; alagad an mga naghahanap sa Kagurangnan dai magkukulang sa gabos na karahayan.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.
Kagurangnan, mapakumbaba kaming nag-aarang sa saimong kadakulaan, tanging, siring na pinapabasog mo kami kan orog kabanal na Hawak asin Dugo, giboha man kaming makihiras sa buhay na diosnon. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.
B — Amen.

RITO SA PAGT APOS

Solemneng Bendicion

Ordinariong Panahon III

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios.

Bendicionan kamo nin Dios na makakamhan sa saiyang pagkaherak asin danay nindong mamidbidan an saiyang nakakaligtas na kadonongan.

B — Amen.

P — Pakusogon niya an saindong pagtubod sa mga patotoo kan saiyang pagkamoot, tanging magdanay kamo sa mga marahay na gibo.

B — Amen.

P — Antabayan niya kamo pasiring sa saiya asin tabangan kamong magdanay sa pagkamoot asin katoninongan.

B — Amen.

P — Asin bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.



PAMIBI KAN SIMBAHAN NIN CACERES NA NAKIKILAKBAY, NAKIKISUMARÔ, NAKIKIHIRAS, ASIN NAKIKIMISION

Uya kami sa atubang Mo, Espiritu Santo,
nagkakatiripon sa ngaran Mo.
Huli ta lka sana an ma-giya samo,
mag-erok Ka samuyang mga puso.

Tokdoe kami kan dalan na dapat ming agihan
asin kun pano mi iyan masusunod.
Maluya asin makasalan kami;
hare kami pagtogote na magpa-orog sa kariribokan.

Hare pagtogote na an kakulangan sa pagkasabot
na magdara samo salang dalan
o an pag-panig mag-dagka sa samuyang mga gawe.

Makamtan mi Saimo an samuyang pagkasararo
tanging sarabay kaming maglakbay
pasiring sa buhay na daing kasagkoran
asin dai malagalag sa dalan nin katotoohan asin sa tama.

Ini gabos hinahagad mi Saimo,
na naghihiro sa lambang lugar asin panahon,
kasaro kan Ama asin kan Aki,
sa kapanahonan kan mga panahon.
Amen.



sambanwá
GIYA SA PAGESAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID,** Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan
Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy.
Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:
Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**
Account Number: **008440050319**